

Gf 製衣服飾

關心工會事

會訊全看遍

製衣服飾從業員協會編印

會址：九龍新蒲崗彩虹道28至34號二樓
九龍新蒲崗大有街1號勤達中心203室
電話：2328 0951
圖文傳真：2352 1492
網址：www.gfpa.org.hk
電子郵件：gmtwu@netvigator.com

vol. 153

2009年12月出版(逢3, 6, 9, 12月出版)

今期內容

- P.1** ◎辦公時間 ◎喜迎新會所
◎續交會費及新入會者可獲特色禮品
- P.2** ◎製衣課程 ◎代報課程截止日期
- P.3** ◎義工園地 ◎義工招募及活動
◎遠足活動 ◎有獎問答遊戲
- P.4** ◎會員班組活動 ◎頤康社活動 ◎春節旅遊
◎會員證及工聯咭 ◎康樂活動報名事宜

恭賀新禧



喜迎新會所、致力促進會務拓展

製衣服飾行業不斷發展，無論從產品設計、生產工藝、時裝配飾等都日新月異。本會為了增強本業從業員的競爭力，不時邀請業界的專業人士籌辦各類專業和具針對性的行業活動，包括講座、課程、參觀廠房等，致力提升從業員的行業知識和技能。

隨著本會開展行業的工作和活動日漸頻繁，場地需求增加。有見及此，本會選擇在交通便利、鄰近鑽石山鐵路站的新蒲崗大有街1號勤達中心，添置了一個單位，作為開展與行業相關的各項活動，更有利於凝聚從業員。

新會所於11月12日舉行了啟用儀式，近百名會員代表到賀。由於本會的會務發展追不上行業轉型的步伐，一度出現與行業脫節的情況，加大力度開展行業活動，便成為我們重中之重的的工作。當日前來參與儀式的會員代表，大都表示讚賞本會能夠在「艱難時期」下添置新會所，為開拓會務努力創造條件，感到心情興奮，表現雀躍。

這是本會第三度更改會名，從最初成立時的「港九內衣職工總會」至今的「製衣服飾從業員協會」，都能體現工會隨著行業變化而不斷創新和發展。今後，我們會繼續秉承前輩克難辦會的精神，努力開拓，力求做到會務緊貼行業發展，為會員和從業員提供更多的支援，爭取更大的權益。

本會辦公時間

星期一至六：上午十時至晚上十時
星期日：上午十時至下午二時
(逢法定及公眾假期休息)

春節假期

2月13日(年三十)至
2月21日(年初八)休息
2月22日(年初九)照常辦公

▼ 會務委員齊切燒豬慶新會所啟用

▼ 會員代表於新會所留影



▲ 蕭翠芳主席為新會所啟用講話

▲▲ 會員代表於新會所留影

現凡到本會入會、續會兩年 均可獲贈製衣特色禮品包一份!

由即日起，會員凡到本會辦理入會和續會手續，均獲得別具特色、製衣行業實用紀念品。

入會 / 續會1年：可獲洗水圖解記事簿一本

入會 / 續會2年：首50位可獲豐富禮品包一份(包括：洗水圖解記事簿、捲尺、呎碼對照呎、書籤、手機袋、2010年日記簿、環保袋)



◀ 製衣特色禮品

(KE) 中心上課點課程 新蒲崗彩虹道30號會所

KE31133 製衣業採購 / 船務文員全科班

編制各類單據及出入口、轉口；海、陸、空提貨轉運；全套銀行文件、信用證的認識；跟單、驗貨程序及報告；製衣業常用英文詞彙等...

日期：1月4日（逢星期一）晚上7:00-10:00

費用：1030元，全期12課

KE30550 Microsoft Office軟件在製衣業的應用

對微軟辦公室軟件基本功能認識及如何運用編製一套製衣業適用的範本。

日期：1月9日（逢星期六）晚上6:00-8:30

費用：405元，全期10課。

KE30070 紡織品課程之印花布的認識 新

對印花布的生產情況及特性作基本介紹，包括：疋頭、裁片、機印和手印的方法，設備及優缺點，印花工序一般和印花漿料，印花布常見的問題。

日期：1月30日及2月6日（星期日）晚上7:00-10:00

費用：230元，全期2課。

KE30076 梭織布之色織篇

講解梭織布概論；色織布前期準備，色織布工序、生產流程、織機種類、成品整理；色織布常見疵點及其改善辦法。

日期：2月27日及3月6日（逢星期六）晚上7:30-10:30

費用：220元，全期2課。

KE30015 製衣工業上的品質檢定 (QA) 和品質控制 (QC)

一般成本檢驗規格，包括對各種疵點的認識及級數評定。服裝檢查傳統常規做法和討論驗貨關鍵問題。

日期：3月27日（逢星期六）晚上7:30-9:30

費用：320元，全期4課。

KE30060 時裝設計初班

範疇側重於時裝設計的基本技巧，以簡單而實際的演繹方法，使學員能夠在繪圖、布料、顏色、線條、時裝趨勢及歷史等有一定的認識。

日期：1月3日（逢星期日）下午5:10-6:40

費用：490元，全期12課

KE30055 成衣買辦與內地生產及市場營銷

成衣生產及營銷、工商環境及貿易投資、國際市場與出入口程序；買賣合約、用證、貨運保險等...

日期：1月3日（逢星期日）晚上6:50-8:20

費用：510元，全期12課



◀◀ 製衣生產流程講座

你知唔知道？報讀課程唔使親自排隊！

代會員排隊報讀業餘進修中心課程

注意截止期限並具備銀行支票

本會提供代會員報讀業餘進修中心課程服務。於每季課程章程派發後，有意報名的會員可憑本會發出之工聯咭到本會辦理代報手續。同時，必須具備銀行支票繳交學費，並每科一張支票，抬頭請寫「業餘進修中心」。

2010年初夏課程代報截止日期:2010年3月16日（星期三）。

(KR) 中心上課點：新蒲崗大有街1號會所

KR30016 6 Sigma在紡織及製衣業界的應用

日期：1月2日（六）晚上7:00-10:00

費用：1120元，全期10課。

KR30058 製衣輔料（拉鍊、鈕、花邊、窄帶）

日期：1月2日（六）晚上7:00-10:00

費用：450元，全期4課。

KR30059 製衣輔料（魔術貼、插扣、織繩、朴）

日期：2月27日及3月6日（六）晚上7:00-10:00

費用：250元，全期2課。



▶▶ 參觀本地染廠及機器運作

KR30071 紡織品染色方法課程

日期：1月3日（日）上午9:30-12:30

費用：700元，全期6課。

KR30078 項目管理之成衣採購跟單技巧 新

日期：1月3日（日）下午1:00-4:00

費用：450元，全期4課。

KR30073 紡織品測試知識課程

日期：1月3日（日）下午1:30-4:30

費用：450元，全期4課。

KR30095 衣車和車針的分類和結構、線步和縫骨的分類 新

日期：1月3日（日）下午4:30-7:30

費用：450元，全期4課。

KR30072 紡織品後整知識課程

日期：1月3日（日）下午4:40-7:40

費用：450元，全期4課。

KR30057 製衣輔料（製品商標及有關配件、織嘜及印嘜）

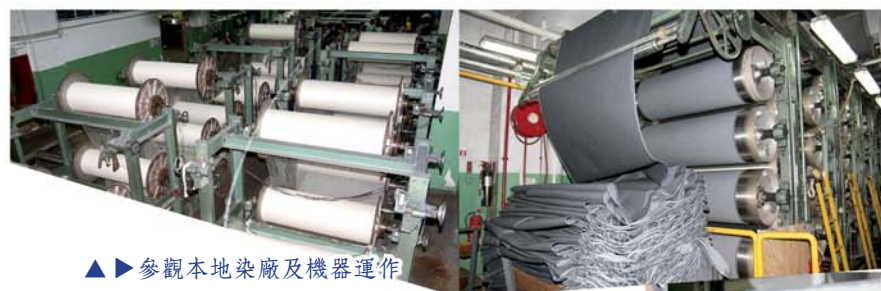
日期：1月30日及2月6日（六）晚上7:00-10:00

費用：250元，全期2課。

KR30074 紡織品測試知識課程 (II) 新

日期：1月31日（日）下午1:30-4:30

費用：450元，全期4課。



▶▶ 參觀本地染廠及機器運作

KR30067 紡織纖維及其特性

日期：1月31日（日）下午4:40-7:40

費用：450元，全期4課。

KR30075 針織品的染整

日期：3月21日（日）下午1:30-4:30

費用：450元，全期4課。

KR30068 功能性紡織品 (Functional Fabric)

日期：3月21日（日）下午4:40-7:40

費用：450元，全期4課。

▶▶ 參觀本地染廠及機器運作

義工園地

在繁忙的日程中，只要願意和能夠抽取一點時間，根據實際許可的情況，參與工會和社群的工作，為辦好工會，關懷社群，獻心出力。為勞工為群體煥發我們的點點光和熱，同時，豐富自己的生活，增進見識和能力，人生更賦意義。

最新活動



◀▲中秋探訪啟動禮

「國事、港事、會事」分享會

今年是祖國成立60周年的大日子，為了加深認識對國家60年來所取得的輝煌成績，香港回歸後的變化，以及工會近年的會務發展等，在10月份安排了理幹事和義工到深圳參觀，對「國事、港事、會事」進行交流和研討，分享對「三情」的體會和心得，藉此增強我們彼此間的凝聚和歸屬感。



理幹事工作人員
深圳兩天交流團



▲理幹事工作人員深圳參觀交流

◀市民慷慨解囊樂購「愛心券」

「新春行大運」暢遊西貢清水灣

行程：清水灣天后廟→湛山寺→西貢海鮮餐→黃毛應教堂（抗日歷史事蹟）→濠涌車公廟

日期：2010年3月14日（星期日、正月廿九）

集合：① 上午8:30 新蒲崗越秀廣場

② 上午8:45 太子港鐵站A出口（運動場道）

內容：行大運景點、「虎虎生威」大抽獎、歡樂遊戲

費用：義工\$88 會員\$108

名額：60位（名額有限，報名從速！名額以交費作實）

遠足活動： 西灣浪茄觀岩石

集合時間：1月17日（星期日）準上午9時出發，過時不候

集合地點：西貢巴士總站（認製衣旗）

行程：乘村車到西灣亭起步，經吹筒坳、西灣山落浪茄，逗留片刻後，起步到萬宜東壩。

難度：*** 路程約6公里，步程連休息約2.5小時

本隊在去年11月曾遊此地，當時港府正把本港多個有機會成為國家級地標的地點，委託南京地質大學研究，現已落實這地成為國家公園。今次本隊重遊此地，以反方向行走，行友可在這地多留片刻，觀賞後，可在這裡合支乘新界的士反回西貢，車費約120元，亦可跟隨本隊，沿麥徑步行出北潭涌散隊，路程多行9公里，時間約多用3小時。

馬鞍渡船落水井

集合時間：3月21日（星期日）準上午9時出發，過時不候

集合地點：馬鞍山耀安邨（認製衣旗）

行程：沿馬路上馬鞍山郊野公園，途經鹿巢山、昂平，大休後落大水井散隊。

難度：*** 路程約8公里，步程連休息約5.5小時

活動提示：

參加上列活動者請先來電報名，各行程領隊服務乃屬義務性質，活動涉及之各項意外及傷亡等責任，均由參加者自行承擔，參加者應自行購買所需之保險並自備糧水及晴雨用具。起步前如懸掛黃、紅、黑暴雨訊號及3號風球以上，行程自動取消。

春節慰問（09-10年）

每逢團年佳節，我們均會組織義工到訪長者戶，慰問、關心長者的健康和生計，送上親手製作的應節禮物，把節慶笑聲傳送到長者家裡和心中！

內容：① 探訪前安排兩節「心意禮品製作坊」，由義工親手製作禮物送予長者。

② 於啟動儀式中，簡介探訪細則，分派資料、禮品物資予各義工組（約2-3位一組），由義工致電長者直接落實到訪時間。

心意禮品製作坊

詳情：① 賀年年咭：09年12月21日（一）

晚上7:00-9:30，需於1月10日前完成並交回本會，名額20位。

② 愛心曲奇：10年1月9日（六）下午2:00-8:00，名額15位。

地點：本會彩虹道30號會所

**參加者必須參與探訪，只能選擇其中一項。

啟動儀式及探訪

儀式：2010年1月16日（六）晚上7:30-9:00，本會彩虹道12號會所

探訪：2010年1月17至31日期間，地點包括港、九、新界，指定一至兩個地區。

名額：約80位（提供交通津貼） 贊助：公民教育委員會

有獎問答遊戲

送出「\$50超市現金券」20位

宗旨：透過活動，提高大眾對聽覺的關注，增加「職業性失聰條例」的認識。

參加辦法：細閱內容，正確回答下面五條問題，郵寄、傳真（2352-1492）或親臨本會直接投入抽獎箱中，本會會抽出20位答對的幸運兒。

截止日期：2010年1月15日（星期五）《以郵戳為準》

公報結果：2010年2月於本會網頁、3月本會會刊中刊出。另電話通知得獎者到本會領取禮物。

獎品：20份「\$50超市現金券」 贊助：職業性失聰補償管理局

噪聲和廢水、廢氣、廢渣是污染環境的四大公害，各國對噪聲的研究和控制都很重視，以保障人們有良好的生活環境，保護人體健康。

在不同的生活環境裏，噪聲的強弱是不同的。「分貝」是量度聲音強弱的單位，超過60分貝的聲音，就會對人體產生種種危害。它會損害我們的聽力，會使我們神經衰弱、不易入睡、情緒不安、消化不良、以致惡心、嘔吐、頭痛，嚴重時更會引致死亡。超過105分貝的聲音，能永久損聽力。

一般來說，郊外的聲音是30分貝以下，圖書館、家居聲浪等約在40-60分貝不等，鬧市、路面等則可高至90分貝，而紡織廠、飛機起飛、打樁等項目更是100分貝以上。我們要珍惜聽覺、保護聽覺，做個「聽力健康」快活人。

職業性失聰是長時間在高噪音環境下工作，內耳神經細胞逐漸被破壞，噪音劑量越高受損程度越大，內耳神經細胞一旦受損便不能再生，聽力便會受到永久損害。如你對職業性失聰、《職業性失聰（補償）條例》及其申請程序有任何疑問，可致電2723-1288與職業性失聰補償管理局聯絡。

問答题：

① 聲音的量度單位是什麼？

② 請正確地把聲音和分貝量連在一起。

飛機起飛聲 行車聲 樹葉聲

● ● ●
● ● ●

10分貝 110分貝 70分貝

③ 超過多少分貝的聲音，會對人體產生危害？

④ 超過多少分貝的聲音，能使人聽力永久受損？

⑤ 職業性失聰補償管理局的電話是

參加者資料

姓名：_____ 聯絡電話：_____ 性別：_____

會員班組活動

善用餘暇，學習藝能掌握知識，
結交會友組員，增進友誼。歡迎本會
會員及婦女組組員參加。

健康十八式 (研習班)

日期：3月2日至5月25日 (逢星期二)
時間：上午11:00-12:30 (共12節)
費用：84元，組 / 社員96元

24式太極拳 (延續班)

日期：3月2日至5月25日 (逢星期二)
時間：下午6:30-7:40 (共12節)
費用：84元，組 / 社員96元

24式太極拳 (延續班)

日期：3月3日至5月19日 (逢星期三)
時間：下午2:50-3:30 (共12節)
費用：84元，組 / 社員96元

24式太極拳 (延續班)

日期：3月2日至5月25日 (逢星期二)
時間：下午7:50-9:10 (共12節)
費用：84元，組 / 社員96元



▲ 致力推廣健康操

木蘭拳 (五路桃花雙扇) (延續班)

日期：3月4日至5月20日 (逢星期四)
時間：上午10:30-12:00 (共12節)
費用：96元，組 / 社員110元

木蘭圈之 (含羞草) 新班

日期：3月4日至5月20日 (逢星期四)
時間：中午12:00-1:30 (共12節)
費用：96元，組 / 社員110元

48式太極拳 (研習班) (研習班)

日期：2月28日至5月23日
延續班：上午9:30-10:45 (逢星期日)
研習班：上午11:00-12:30 (共12節)
費用：每班84元，組 / 社員96元

歌詠班

視、唱簡譜、時代曲、民歌等、配以卡拉OK練習

日期：3月1日至5月24日 (逢星期一)
時間：下午7:30-9:00 (共12節)
費用：120元，組 / 社員150元
(包括最後一節聯歡)

春節國內旅遊

廣西南寧、百色起義地、“巴馬”
長壽之鄉、湛江風情五天汽車團
日期：2月16日 (年初三) 至
2月20日 (年初七)

集合地點：深圳口岸
集合時間：待定
費用：會員2440元
非會員2490元 (包小費)

注意報名日期：2010年1月11日
開始接受報名

爵士舞班

日期：3月1日至5月24日 (逢星期一)
時間：晚上7:15-8:45分 (10節)
費用：180元，組 / 社員195元



▲ 活力奔放之爵士舞

社交舞初、中班

日期：3月3日至5月19日 (逢星期三)
時間：(初班) 下午6:45-8:15
時間：(中班) 下午8:15-9:45 (共12節)
費用：每班210元，組 / 社員230元

中國舞初班

日期：3月11日至5月27日 (逢星期四)
時間：下午7:00-8:30 (共12節)
費用：180元，組 / 社員195元

綜合舞蹈班

教授各類型集體舞、土風舞、並配合扇、絲巾等練習

日期：3月3日至5月19日 (逢星期三)
時間：(日班) 上午11:00-12:30 (共12節)
日期：3月5日至6月4日 (逢星期五)
時間：(夜班) 下午7:00-8:30 (共12節)
費用：每班180元，組 / 社員195元

頤康之友社舉辦

寫意花鳥畫

日期：1月4日至3月29日 (逢星期一)
時間：上午10:30-12:00 (共10節)
費用：社員80元 非社員100元

健康十八式 (第一套)

日期：1月5日至3月30日 (逢星期二)
時間：下午2:00-3:30 (共10節)
費用：社員40元 非社員60元

書法班 (行書)

日期：1月6日至3月31日 (逢星期三)
時間：上午10:30-11:30 (共10節)
費用：社員40元 非社員70元

普通話

日期：1月8日至4月9日 (逢星期五)
時間：下午3:00-4:30 (共10節)
費用：40元 (只限社員參加)



▲ 頤康社員及義工，齊參與義賣“愛心券”

應節糕點班

年年有餘 (芋頭魚)、發財酥角
日班：2月5日 (星期五)
時間：早上11:00-下午1:00
夜班：2月4日 (星期四)
時間：晚上7:30-9:30
費用：每班會員40元 非會員45元

美食夜班

鳳梨酥、合桃酥、番薯餅
夜班：3月11、18日 (逢星期四)
時間：晚上7:30-9:00 (共2節)
費用：會員80元 非會員90元

美食日班

合桃酥、番薯餅、巧克力鬆餅
日班：3月12、19日 (逢星期五)
時間：下午2:00-3:30 (共2節)
費用：會員80元 非會員90元

全新會員證及「工聯咭」和 優惠索引隨今期會訊發給

凡已續繳2010年或以後會費的會員，本會隨今期會訊附上新會名之會員證及工聯咭和優惠索引，如尚未續繳會費的會員，若續繳後，本會當即寄上。如有錯漏請來電工會2328-0951以便補發。

- ※ 可郵寄支票給本會，抬頭寫「製衣服飾從業員協會」，背面寫上姓名及會員證編號；
- ※ 可親自或托人到本會，或前往工聯會各地區服務處，或業餘進修中心各上課點繳交。

Gf 製衣服飾從業員協會 GARMENT FASHION PRACTITIONERS ASSOCIATION	
會員證	
編號	姓名
工會代號	有效期至
金額	
會址：九龍新蒲崗彩虹道28-34號二樓 23280951	

參加康樂活動報名事宜

本會舉辦之康樂活動，歡迎會員或非會員報名參加。報名：可先致電本會訂票，然後另日付款取票。付款辦法：

1. 可托人到本會付款取票。
2. 可郵寄支票付款後，於參加活動時才取票。(支票抬頭寫製衣服飾從業員協會)支票背面註明訂票人姓名、電話。
3. 可到中銀集團銀行存款入本會帳戶：
04350710030105製衣服飾從業員協會，然後在入款底單上註明訂票人姓名、電話，並郵寄給本會收訖後，便可於參加活動時才取票。(會名及帳戶號碼，將使用至12月31日，2010年1月1日開始使用新會名：製衣服飾從業員協會)

注意：報名參加往中國內地旅遊者，均需填交中英文姓名、性別、年歲、籍貫、住址、電話、身份證及回鄉證號碼等資料。並檢查證件有效期。十歲或以下，不佔床位，則作小童計。